

## بسم الله الرحمن الرحيم

نتانياهو: کشته شدن یحیی سنوار به معنای پایان جنگ نیست!

(ترجمه)

**خبر:**

بنیامین نتانياهو، نخست‌وزیر اسرائیل در یک بیانیه اعلام کرد که یحیی السنوار، رئیس دفتر سیاسی حماس در عملیات ارتش اسرائیل در نوار غزه کشته شده است. او تأکید کرد که کشته شدن یحیی سنوار به معنای پایان جنگ نیست و اسرائیل تا زمانی که گروهان‌های اسرائیلی بازگردانده نشوند، به عملیات خود ادامه خواهد داد. نتانياهو هم‌چنین مدعی شد که پس از این، حماس دیگر کنترل نوار غزه را در دست نخواهد داشت و منطقه فرصتی برای دستیابی به صلح و امنیت خواهد داشت.

**تبصره:**

شهادت یحیی سنوار، رئیس دفتر سیاسی حماس به معنای پایان مقاومت نیست؛ بلکه این واقعه آتش انقلاب را شعله‌ورتر می‌کند. افزون بر این، کیان یهود در سرزمین غصب شده بنا شده است و ساکنین آن سرزمین هرگز از گرفتن حق خود عقب‌نشینی نخواهند کرد. این کیان در آستانه فروپاشی حتمی قرار دارد و دلایل متعددی برای این موضوع وجود دارد که ذیلاً بیان می‌گردد:

۱. اختلافات داخلی که دولت آن‌ها را به شدت تحت فشار قرار داده، به طرز بی‌سابقه‌ای افزایش یافته است.
۲. وضعیت اقتصادی به شدت خراب است و رکود عمیقی بخش‌های مختلف را دربرگرفته، هزاران شرکت به فکر خروج از کشور هستند و برخی از آن‌ها هم در واقع رفته‌اند.
۳. تمایل یهود به زندگی در خارج از این کشور که آینده‌ای برای آن نمی‌بینند، نشان‌دهنده نوعی مهاجرت معکوس است؛ به گونه‌ای که ورود مهاجران جدید به این کشور به شدت کاهش یافته است.
۴. این درگیری مداوم ترس مزمونی را در میان یهود به وجود آورده است که ناشی از مقاومت مردم فلسطین است؛ مردمی که با وجود تمام مصیبت‌ها، حملات موشکی و انفجارها هم‌چنان ایستادگی می‌کنند.
۵. آینده نزدیک این کیان پیچیده‌تر از آن چیزی است که نویدهای رسمی و برنامه‌های تهاجمی نتانياهو به تصویر می‌کشند. این اقدامات بخشی از تلاش‌های آمریکا برای شکل‌دهی خاورمیانه بدون آن‌چه که آن‌ها به عنوان "محور شر" می‌شناسند، است. هم‌چنین، این تلاش‌ها شامل ارائه تضمین‌هایی به این کیان یهود برای عادی‌سازی روابط با حکام کشورهای منطقه می‌شود. این وسوسه‌ها کیان یهود را به سمت گسترش بیشتر سوق داده، در حالی که در واقع این گسترش به نفع آن‌ها نخواهد بود.

کل منطقه در وضعیت بحرانی قرار دارد و این شرایط تنها بر اساس محاسبات روی کاغذ قابل تفسیر نیست؛ زیرا لحظه‌ای که مردم و نیروهای موجود در این منطقه به حرکت درآیند، غیرقابل پیش‌بینی و جلوگیری است و نیازی به برنامه‌ریزی یا

محاسبات ندارد؛ هرچند که قدرت حکام خائن ممکن است بسیار زیاد باشد؛ اما نخواهند توانست این نیروی عظیم را کنترل کنند.

ای امت اسلامی و ای مردان این امت که الله سبحانه و تعالی به شما قدرت و جایگاه داده است، او سبحانه و تعالی شما را به خاطر استفاده نکردن از این قدرت برای حمایت از مظلومان و اجرای احکام الله سبحانه و تعالی در زمینش مورد بازخواست قرار خواهد داد!

ای مسلمانان! امروز جنگ ما با آمریکا و مزدورانش است. آمریکا برای منافع خودش از هر وسیله‌ای استفاده می‌کند و هر کسی را که لازم باشد، کنار می‌زند. این کشور در حال طراحی نقشه‌های شوم برای کل منطقه است، اگر امروز برای حمایت از مظلومان و خون شهداء، کودکان و زنان اقدامی نکنیم، فردا نوبت به فرزندان و زنان خودمان خواهد رسید. پس با کسانی که برای بازگرداندن عزت‌تان و احیای زندگی اسلامی تلاش می‌کنند، همراه شوید تا خلافت راشده بر منهج نبوت را که الله سبحانه و تعالی به ما وعده داده، برپا کنیم. الله سبحانه و تعالی چنین می‌فرماید:

﴿وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزِنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ (۱۳۹) إِنْ يَمَسُّكُمْ فَرْحٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ فَرْحٌ مِّثْلُهُ وَتِلْكَ الْأَيَّامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ شُهَدَاءَ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ﴾ [آل عمران: ۱۳۹ - ۱۴۰]

ترجمه: و سست و غمگین نشوید؛ چرا که شما برترید، اگر مؤمن باشید، اگر (در جنگ احد) به شما آسیبی رسید، به کافران نیز چنین آسیبی رسید و ما، روزگار را در میان مردم می‌گردانیم و (همه اینها) برای این است که الله (سبحانه و تعالی)، مؤمنان را مشخص نماید و از میان شما شهیدانی بگیرد و الله (سبحانه و تعالی) ستمگران را دوست ندارد.

نویسنده: نبیل عبد الکریم

مترجم: حسین سلحشور

17 ربیع الثانی 1446 ه.ق.

20 اکتوبر 2024 م.